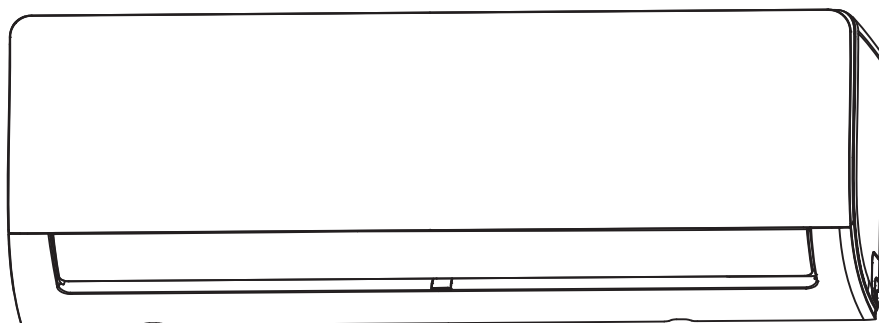


SPLIT-TÜÜPI KLIIMASEADE

Kasutusjuhend



TÄHTIS MÄRKUS:

Lugege käesolev juhend hoolikalt läbi enne oma uue kliimaseadme paigaldamist ja kasutamist. Hoidke juhend kindlasti tuleviku tarvis alles.

Leiate infot asjakohaste mudelite ja seadmes kasutatava fluoritud ehk F-gaasi (kui see on kasutusel) kohta, tehnilised andmed ja tootja info välisseadme pakendis olevast “Kasutusjuhendist – Tootekirjeldusest”.
(Ainult Euroopa Liidus turustatavatel toodetel)

Sisukord

Ohutusnõuded.....	03
--------------------------	-----------

Kasutusjuhend

Seadme tehnilised andmed ja funktsioonid.....	07
1. Siseseadme näidik.....	07
2. Töötemperatuur.....	08
3. Muud funktsioonid.....	09
4. Õhuvoolu nurga seadmine.....	10
5. Käsitlitalitus (ilma puldita).....	10
Hooldus.....	11
Rikkeotsing.....	13

Ohutusnõuded

Lugege ohutusnõuded läbi enne paigaldamist ja kasutamist.

Võimalike kehavigastuste ja materiaalse kahju tõsidust näitab kasutatav märgusõna:

HOIATUS või **ETTEVAATUST**. Juhiseid eirates valesti paigaldatud seade võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi ja suurt kahju.



HOIATUS!

See sümbol juhhib tähelepanu kehavigastuste ja surma saamise ohule.



ETTEVAATUST!

See sümbol juhhib tähelepanu materiaalse kahju ja muude tõsiste tagajärgede ohule.



HOIATUS!

Lapsed alates 8. eluaastast ja füüsilise, sensoorse või vaimupuudega isikud ning vajalike teadmiste ja kogemusteta isikud võivad seda seadet kasutada järelevalve all või pärast seda, kui neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte. Lastel ei tohi lasta seadmega mängida. Lapsed ei või teha puhastus- ja kasutaja tehtavaid hooldustoiminguid ilma järelevalveta. (Euroopa Liidu riikidele)

Füüsilise, sensoorse või vaimupuudega isikud ning vajalike teadmiste ja kogemusteta isikud (kaasa arvatud lapsed) võivad seda seadet kasutada ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või pärast seda, kui nende ohutuse eest vastutav isik on õpetanud neid seadet kasutama. Lapsi ei tohi jätta järelevalveta tagamaks, et nad ei mängi seadmega.



HOIATUSED TOOTE KASUTAMISEKS

- Tavatutes tingimustes (nt kõrbelõhn) tuleb seade viivitamata välja lülitada ja elektrivõrgust lahti ühendada. Helistage seejärel seadme müüjale juhiste saamiseks, et vältida elektrilöögi-, tule- ja kehavigastuste ohu.
- **Ärge** sisestage sõrmi, vardaid ega muid esemeid õhu sisse- ja väljalaskeavadesse. See põhjustaks kehavigastuste ohtu, kuna ventilaator võib suurel kiirusel pöörelda.
- **Ärge** kasutage seadme lähedal tuleohtlikke pihustatavaid aineid (nagu juukselakki), lakki ega värvi. Need põhjustavad tuleohtu.
- **Ärge** kasutage kliimaseadet kohas, mille lähedal on põlevgaasi. Vabanev gaas võib koguneda seadme ümber ja põhjustada plahvatuse.
- **Ärge** kasutage kliimaseadet märjas ruumis, nagu vannitoas või pesuruumis. Liigne niiskus põhjustab elektrikomponentide lühiseohtu.
- **Ärge** viibige kaua aega järjest vahetult seadmest välja puhutava külma õhu käes.
- **Ärge** lubage lastel kliimaseadmega mängida. Seadme lähedal viibivaid lapsi ei tohi jätta järelevalveta.
- Kui kliimaseade on kasutusel samas ruumis põletite või muude kütteseadmetega, siis tuulutage ruumi põhjalikult hapnikupuuduse vältimiseks.
- Teatud funktsionaalsetes keskkondades, nagu köögis, serveriruumis jne, on äärmiselt soovitatav kasutada just neisse oludesse konstrueeritud spetsiaalseid kliimaseadmeid.

HOIATUSED PUHASTUS- JA HOOLDUSTOIMINGUTE TEGEMISEKS

- Seade tuleb enne puhastamist välja lülitada ja elektrivõrgust lahti ühendada. Selle tegemata jätmine põhjustab elektrilöögiohtu.
- **Ärge** puhastage kliimaseadet rohke veega.
- **Ärge** puhastage kliimaseadet põlevate puhastusvahenditega, kuna need põhjustaks seadme deformeerumise ja tuleohtu.

ETTEVAATUST!

- Lülitage seade välja ja ühendage elektrivõrgust lahti, kui te ei kasuta seda kaua aega.
- Lülitage seade välja ja ühendage elektrivõrgust lahti tormi ajaks.
- Hoolitsege, et kondenseerunud vesi saab seadmest takistamatult ära voolata.
- **Ärge** puudutage kliimaseadet märgade kätega. Elektrilöögioht!
- **Ärge** kasutage seadet muul eesmärgil ega viisil peale kavandatud kasutuse.
- **Ärge** ronige välisseadmele ega pange sellele esemeid.
- **Ärge** laske kliimaseadmepaneelil kaua aega töötada lahtiste uste ja akendega ega väga suure õhuniiskuse tingimustes.

ELEKTRIOIATUSED

- Kasutage ainult ettenähtud toitejuhet. Kui toitejuhe kahjustub, siis tuleb lasta see ohtude vältimiseks asendada tootjal, tootja volitatud hoolduskeskuses või muul sarnase kvalifikatsiooni ja pädevusega isikul.
- Hoidke toitepistik puhas. Puhastage pistik ja selle puutepinnad korrapäraselt kogunenud tolmust ja mustusest. Määrdund pistik põhjustab tule- ja elektrilöögiohtu.
- **Ärge** tõmmake toitejuhtmest seadme lahtiühendamiseks. Võtke kindlalt pistikust kinni ja tõmmake see pistikupesast välja. Toitejuhe võib kahjustuda, kui otse sellest tõmbate, põhjustades tule- ja elektrilöögiohtu.
- **Ärge** muutke toitejuhtme pikkust ega kasutage pikendusjuhet seadme toitega varustamiseks.
- **Ärge** ühendage seadet teiste seadmetega samasse pistikupesasse. Sobimatu või ebapiisav toide põhjustab tule- ja elektrilöögiohtu.
- Seade tuleb paigaldamisel nõuetekohaselt maandada, kuna muidu esineb elektrilöögioht.
- Elektritööde tegemisel tuleb järgida kõiki kohalikke ja siseriiklikke standardeid, regulatsioone ja paigaldusjuhendis antud juhiseid. Kaablid tuleb ühendada kindlalt ja kindlustada kinnitiga kohale, et välised jõud ei saaks terminali kahjustada. Sobimatud elektriühendused põhjustavad ülekuumenemise- ja tuleohtu ja ka elektrilöögiohtu. Kõik elektriühendused tuleb teha vastavalt sise- ja välisseadme paneelidel olevatele elektriskeemidele.
- Kõik juhtmed tuleb nõuetekohaselt paigutada tagamaks, et juhtploki kate saab korralikult sulgeda. Kui juhtploki kate jääb korralikult sulgemata, siis tekib korrosioonioht. Korrosioon põhjustab klemmiliistul ühenduste kuumenemise, tule- ja elektrilöögiohtu.
- Seadme püsiühenduse korral tuleb paigaldada juhistikule kehtivate eeskirjade kohaselt vähemalt 3 mm kontaktide vahega kõigi pooluste lahtiühendamise seade, mille lekkevoolu tugevus võib olla üle 10 mA. Paigaldada tuleb ka kuni 30 mA nominaalse rikkevoolu tugevusega rikkevoolukaitse.

PÖÖRAKE TÄHELEPANU SULAVKAITSME TEHNILISTELE ANDMETELE!

Kliimaseadme trükkplaadil (PCB) on kaitseks liigvoolu eest sulavkaitse.

Selle sulavkaitsme tehnilised andmed on märgitud trükkplaadile, nagu: T3.15AL/250VAC, T5AL/250VAC, T3.15A/250VAC, T5A/250VAC, T20A/250VAC, T30A/250VAC jne.

MÄRKUS: R32 ja R290 külmaainet kasutatavatel seadmetel võib kasutada ainult plahvatusohutut keraamilist sulavkaitset.

⚠ HOIATUSED TOOTE PAIGALDAMISEKS

1. Seadme peab paigaldama volitatud edasimüüja või paigaldusspetsialist. Puudulik paigaldus põhjustab veelekke-, elektrilöögi- ja tuleohtu.
2. Seade tuleb paigaldada vastavalt paigaldusjuhiste. Valesti paigaldamine põhjustab veelekke-, elektrilöögi- ja tuleohtu. (Põhja-Ameerikas tohib seadme paigaldada ainult volitatud personal vastavalt NECi ja CECi nõuetele.)
3. Võtke seadme remondiks või hoolduseks ühendust volitatud hooldustehnikuga. Seade tuleb paigaldada vastavalt siseriiklikele elektripaigaldiste suhtes kehtivatele regulatsioonidele.
4. Paigaldamiseks tohib kasutada ainult komplekti kuuluvaid tarvikuid, osi ja täpsustatud detaile. Standardsest erinevate osade kasutamine põhjustab veelekke-, elektrilöögi- ja tuleohtu ja võib põhjustada seadme rikke.
5. Seade tuleb paigaldada selle raskust kanda suutvasse kindlasse kohta. Kui valitud asukoht ei suuda seadme raskust kanda või kui seadet ei paigaldata nõuetekohaselt, siis võib see kukkuda, põhjustades tõsiseid kehavigastusi ja suurt kahju.
6. Paigaldage äravoolutorud käesolevas juhendis antud juhiste kohaselt. Sobimatult lahendatud äravool võib põhjustada veekahjustusi teie kodus ja valdustes.
7. Kui seadmel on elektriline abisoojendi, siis **tuleb** seade paigaldada vähemalt 1 meetri kaugusele põlevmaterjalidest.
8. **Ärge** paigaldage seadet kohta, kus on võimalikud põlevgaasi lekked. Seadme ümber kogunev põlevgaas põhjustaks tuleohtu.
9. Seadet ei tohi lülitada sisse enne, kui kõik tööd on lõpetatud.
10. Konsulteerige kliimaseadme teisealdamiseks või ümber paigutamiseks kogunud hooldustehnikuga seadme lahtiühendamise ja ümberpaigalduse osas.
11. Lugege seadme paigaldamiseks selle jaoks ettenähtud toele vastavaid detailseid juhiseid peatükkidest "Siseseadme paigaldamine" ja "Välisseadme paigaldamine".

Märkus fluoritud ehk F-gaaside kohta (ei ole asjakohane R290 külmaainet kasutava seadme puhul)

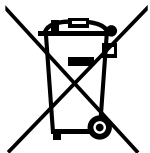
1. See kliimaseade sisaldab fluoritud kasvuhoonegaase. Leiate täpse info kasutatud gaasi tüübi ja koguse kohta vastavalt sildilt seadmel või välisseadme pakendis olevast "Kasutusjuhendist – Tootekirjeldusest". (Ainult Euroopa Liidus turustatavatel toodetel)
2. Selle seadme peab paigaldama ja kõik selle hooldus- ja remonttööd peab tegema sertifitseeritud tehnik.
3. Toote peab demonteerima ja selle ringlussevõtu tagama sertifitseeritud tehnik.
4. Seadmetele, milles on fluoritud kasvuhoonegaase 5 CO₂ ekvivalenttonni või rohkem, ent vähem kui 50 CO₂ ekvivalenttonni: kui seadmele on paigaldatud lekketuvastussüsteem, siis tuleb seda vähemalt iga 24 kuu järel lekete suhtes kontrollida.
5. Seadme lekete suhtes kontrollimisel on tungivalt soovitatav kõik kontrollimised nõuetekohaselt registreerida.

**HOIATUS R32/R290 külmaaine kasutamiseks**

- Tuleohtliku külmaainega seadet tuleb hoida hästi ventileeritud ruumis, mille suurus vastab seadme kasutamiseks ettenähtud ruumi suurusele.
R32 külmaainega mudelid:
Seadet tuleb hoida ning see tuleb paigaldada ja seda tuleb kasutada 4 m² suurema põrandapinnaga ruumis.
Seadet ei tohi paigaldada 4 m² väiksemasse ventileerimata ruumi.
R290 külmaainega mudelitel on minimaalne vajalik ruumi suurus järgmine:
<=9000 Btu/h seadmed: 13 m²
>9000 Btu/h ja <=12000 Btu/h seadmed: 17 m²
>12000 Btu/h ja <=18000 Btu/h seadmed: 26 m²
>18000 Btu/h ja <=24000 Btu/h seadmed: 35 m²
- Siseruumides ei ole lubatud kasutada korduvkasutatavaid mehaanilisi liitmikke ja muhvliiteid. (See on **EN** standardi nõue.)
- Siseruumides kasutatavate mehaaniliste liitmike leke ei tohi ületada järgmist normi: 3 g aastas 25% juures maksimaalsest lubatud rõhust. Mehaaniliste liitmike siseruumides korduskasutamiseks tuleb tihendid uuendada. Muhvliidete siseruumides korduskasutamiseks tuleb muhv uuesti nõuetekohaselt paigaldada. (See on **UL** standardi nõue.)
- Mehaaniliste liitmike siseruumides korduskasutamiseks tuleb tihendid uuendada. Muhvliidete siseruumides korduskasutamiseks tuleb muhv uuesti nõuetekohaselt paigaldada. (See on **IEC** standardi nõue.)
- Siseruumides kasutatavad mehaanilised liitmikud peavad vastama ISO 14903 nõuetele.

Kasutuselt kõrvaldamise suunised Euroopas

See tootel või selle dokumentatsioonis olev sümbol tähendab, et elektroonikaromusid ei tohi visata ära koos olmejäätmetega.



**Selle toote nõuetekohane kasutuselt kõrvaldamine
(Elektroonikaromud)**

See seade sisaldab külmaainet ja muid potentsiaalselt ohtlikke materjale. Seadusega on nähtud ette, et see seade tuleb viia kasutuselt kõrvaldamisel eritöötuse võimaldamiseks selleks ettenähtud kogumispunkti. **Ärge** kõrvaldage seda seadet kasutuselt koos olmejäätmete ega sorteerimata olmejäätmetega.

Teil on selle seadme kasutuselt kõrvaldamiseks järgmised võimalused:

- Viige seade sihtotstarbelisse elektroonikaromude kogumispunkti.
- Jaemüüja võtab uue seadme ostmisel vana seadme tasuta tagasi.
- Tootja võtab vana seadme tasuta tagasi.
- Müüge seade sertifitseeritud vanametallifirmale.

Erimärkus

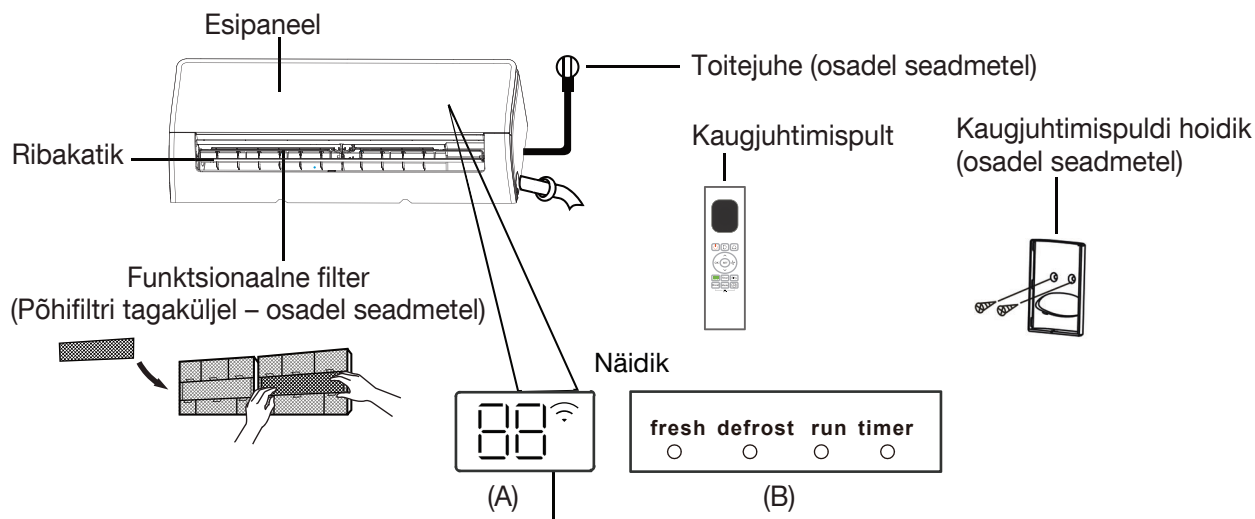
Selle seadme metsa alla või mujale loodusesse viimine ohustab teie elu ja on halb keskkonnale. Ohtlikud ained võivad lekkida põhjavette ja siseneda toiduahelasse.

Seadme tehnilised andmed ja funktsioonid

Siseseadme näidik

MÄRKUS: Erinevatel mudelitel on erinevad esipaneelid ja näidikud. Teie ostetud kliimaseadme näidikule ei ilmu kõik allpool kirjeldatud koodid. Kontrollige seetõttu oma seadme näidik üle.

Käesolev juhend sisaldab kirjelduste ja selgituste lihtsustamiseks jooniseid. Teadke, et teie ostetud siseseadme tegelik kuju võib neist pisut erineda.




“ **fresh** ” tähis põleb, kui värskusefunktsioon on aktiveeritud (osadel seadmetel).

“ **defrost** ” tähis põleb, kui sulatamisfunktsioon on aktiveeritud.

“ **run** ” tähis põleb, kui seade on sisselülitatud.

“ **timer** ” tähis põleb, kui taimer on kasutusel.

“  ” when Wireless Control feature is activated (some units)

“ **88** ” tähis põleb, kui raadio teel juhtimise funktsioon on aktiveeritud (osadel seadmetel).

“ **ON** ” ilmub 3 sekundiks näidikule, kui:

- taimer lülitatakse sisse (TIMER ON) (kui seade on väljalülitatud, siis põleb “ **ON** ” näidikul taimeri talitluse ajal).
- lülitate sisse FRESH ehk värskuse, SWING ehk liikumise, TURBO ehk turbo, ECO ehk öko või SILENCE ehk vaikuse funktsiooni.

“ **OFF** ” ilmub 3 sekundiks näidikule, kui:

- taimer lülitatakse välja (TIMER OFF).
- lülitate välja FRESH ehk värskuse, SWING ehk liikumise, TURBO ehk turbo, ECO ehk öko või SILENCE ehk vaikuse funktsiooni.

“ **df** ” on näidikul sulatamise ajal.

“ **FP** ” ilmub näidikule 8 °C küttefunktsiooni sisselülitamisel (osadel seadmetel).

“ **CL** ” ilmub näidikule aktiivpuhastuse funktsiooni sisselülitamisel (inverteriga SPLIT-tüüpi seadmetel) või kui seade puhastab ennast parajasti (fikseeritud kiirusega seadmetel)

Kuvatud koodide
täendus

Töötemperatuur

Kliimaseadme kasutamisel väljaspool allpool näidatud temperatuurivahemikke võivad aktiveeruda teatud ohutus- ja kaitsefunktsioonid: seade lakkab sel juhul töötamast.

Inverteriga SPLIT-tüüpi seadmed

	JAHUTAMISE režiim	KÜTMISE režiim	KUIVATAMISE režiim
Toatemperatuur	17–32 °C	0–30 °C	10–32 °C
Välis-temperatuur	0–50 °C	-25–24 °C	0–50 °C
	-25–50 °C (Madal-temperatuurilistele jahutus-süsteemiga mudelitele)		
	0–52 °C (Spetsiaalsetele troopilises kliimas kasutamiseks mõeldud mudelitele)		

ELEKTRILISE ABISOOJENDIGA VÄLISSEADMETELE

Soovitame tungivalt hoida madalamal välis-temperatuuril kui 0 °C seadet kogu aeg elektrivõrku ühendatuna sujuva jooksva talitluse tagamiseks.

Fikseeritud kiirusega seadmed

	JAHUTAMISE režiim	KÜTMISE režiim	KUIVATAMISE režiim
Toa-temperatuur	17–32 °C	0–30 °C	10–32 °C
Välis-temperatuur	18–43 °C	-7–24 °C	11–43 °C
	-7–43 °C (Madaltemperatuurilistele jahutussüsteemiga mudelitele)		18–43 °C
	18–52 °C (Spetsiaalsetele troopilises kliimas kasutamiseks mõeldud mudelitele)		18–52 °C (Spetsiaalsetele troopilises kliimas kasutamiseks mõeldud mudelitele)

MÄRKUS: Suhteline niiskus peaks olema ruumis alla 80%. Kui kliimaseade töötab sellest suurema suhtelise niiskusega ruumis, siis võib tekkida kliimaseadme pinnale kondensaad. Seadke sel juhul vertikaalse õhuvoolu ribakatik maksimaalsesse töösendisse (vertikaalasendisse pööranda suhtes) ja aktiveerige ventilaator suure kiiruse sättel HIGH.

Tehke nii seadme talitluse täiendavaks optimeerimiseks:

- Hoidke ukсед ja aknad kinni.
- Piirake energiakasutust taimeri sisselülitamise (TIMER ON) ja taimeri väljalülitamise (TIMER OFF) funktsioone kasutades.
- Ärge tõkestage õhu sisse- ja väljalaskeavasid.
- Kontrollige ja puhastage õhufiltreid korrapäraselt.

Infrapuna-kaugjuhtimispuldi kasutusjuhend ei kuulu käesoleva dokumentatsiooni hulka. Teie ostetud kliimaseadmel ei pruugi olla kõiki allpool kirjeldatud funktsioone – kontrollige seetõttu oma siseseadme näidik ja kaugjuhtimispult üle.

Muud funktsioonid

- **Automaatne taaskäivitumine (osadel seadmetel)**
Kui seadme toide katkeb, siis taaskäivitub seade toite taastumisel automaatselt uuesti eelnevatel sätetel.
- **Hallitusevastane funktsioon (osadel seadmetel)**
Kui seade töötab jahutamise režiimis (COOL), automaatrežiimis jahutamissättele (AUTO (COOL)) või kuivatamise režiimis (DRY) ja te lülitate selle välja, siis jääb kliimaseade mõneks ajaks väga väiksel võimsusel tööle kondensaadi kuivatamiseks ja hallituse tekke vältimiseks.
- **Raadio teel juhtimine (osadel seadmetel)**
Raadio teel juhtimise funktsioon võimaldab juhtida kliimaseadme tööd mobiiltelefonilt üle juhtmeta ühenduse.
USB-seadmega kliimaseadmele juurdepääsu, asendamise ja hooldustoimingud peab tegema professionaal.
- **Ribakatiku töönurga mälu (osadel seadmetel)**
Kui lülitate seadme sisse, siis liigub ribakatik automaatselt eelnevalt kasutatud nurga alla.
- **Aktiivpuhastuse funktsioon (osadel seadmetel)**
 - Aktiivpuhastuse funktsioon peseb ära tolmu, hallituse ja rasva, mis võivad põhjustada soojusvaheti pindadele nakkudes ebameeldivat lõhna. Seade külmutab selleks ja siis sulatab kiiresti härmatist. Seade piibitab sel ajal. Aktiivpuhastuse toimingut kasutatakse vee kondenseerumise soodustamiseks, kuna siis on saavutatav puhastustoime parem. Seade puhub sel ajal külma õhku. Pärast puhastamist jätkab sisemine õhuvooluratas talitlust kuuma õhuga aurusti kuivatamiseks, hoidmaks ära hallituse teket ja seadme sisemust puhtana.
 - Selle funktsiooni sisse lülitumisel ilmub siseseadme näidikule "CL". 20 kuni 45 minuti möödudes lülitub seade automaatselt välja ja tühistab aktiivpuhastuse funktsiooni.

- **Tuulekülma vältimine (osadel seadmetel)**

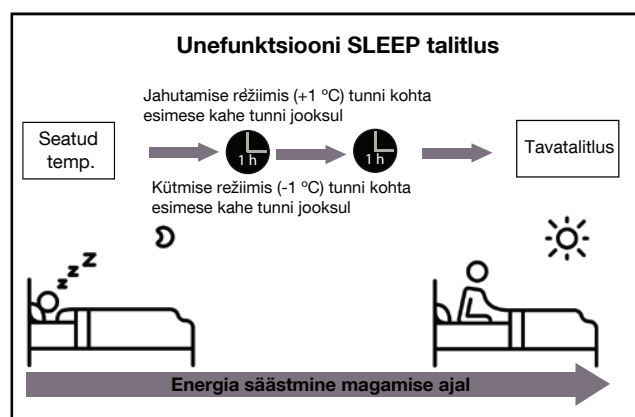
See funktsioon hoiab ära õhuvoolu otse kehale puhumise, et tunneksite tuulekülma asemel siidist jahedust.

- **Külmaaine lekke tuvastamine (osadel seadmetel)**

Kui seade tuvastab külmaaine lekke, siis ilmub näidikule automaatselt "ELOC" või leedid hakkavad vilkuma (mudelist olenevalt).

- **Unefunktsioon**

Unefunktsiooni SLEEP kasutatakse energiakasutuse vähendamiseks magamise ajal (kui te ei vaja mugava enesetunde säilitamiseks samu temperatuurisätteid). Seda funktsiooni saab aktiveerida ainult kaugjuhtimispuldilt. Unefunktsioon ei ole kasutatav, kui seade töötab ventilaatorirežiimis FAN või kuivatamisrežiimis DRY.
Vajutage puldil nuppu **SLEEP**, kui olete valmis magama minema. Kui seade töötab parajasti jahutamise režiimis COOL, siis suurendab see oma temperatuurisätet 1 °C võrra ühe tunni möödudes ja siis veel 1 °C võrra veel ühe tunni möödudes.
Kui seade töötab parajasti KÜTMISE režiimis, siis vähendab see oma temperatuurisätet 1 °C võrra ühe tunni möödudes ja siis veel 1 °C võrra veel ühe tunni möödudes.
Unefunktsioon lülitub välja 8 tunni möödudes ja seade töötab edasi viimati teie poolt seadistatud sätetel.



MÄRKUS:

MULTI-SPLIT tüüpi kliimaseadmetel ei ole järgmisi funktsioone:
aktiivpuhastuse funktsioon, vaikusefunktsioon, tuulekülma vältimise funktsioon, külmaaine lekke tuvastamise funktsioon ja ökofunktsioon.

• Õhuvoolu nurga seadmine

Õhuvoolu vertikaalse nurga seadmine

Kui seade on sisselülitatud, siis vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **SWING/DIRECT** õhuvoolu suuna (vertikaalse nurga) seadmiseks. Lugege detailse info saamiseks kaugjuhtimispuldi kasutusjuhendit.

MÄRKUS ribakatiku töönurkade kohta

Ärge seadke jahutamise režiimi COOL ja kuivatamise režiimi DRY kasutamisel ribakatikut kauaks ajaks liiga suure vertikaalse nurga alla, kuna ribakatikule võib muidu kondensaad tekkida ja tilkuda sealt põrandale või mööblile. Jahutamise režiimis COOL ja kütmise režiimis HEAT võib ribakatiku liiga suure vertikaalse nurga alla seadmine vähendada piiratud õhuvoolu tõttu seadme suutlikkust.

Õhuvoolu horisontaalse nurga seadmine

Õhuvoolu horisontaalne nurk tuleb seada käsitsi. Võtke kinni deflektori kangist (vt **joonist B**) ja reguleerige see käsitsi eelistatud suunda. Osadel seadmetel saab õhuvoolu horisontaalset nurka reguleerida kaugjuhtimispuldiga. Lugege kaugjuhtimispuldi kasutusjuhendit.

Käsitsitalitlus (ilma puldita)

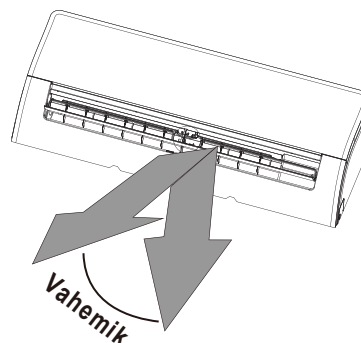
⚠ ETTEVAATUST!

Käsitsinupp on mõeldud seadme testimiseks ja kasutamiseks ainult hädaolukorras. Ärge kasutage seda funktsiooni muidu, kui ainult siis, kui kaugjuhtimispult on kadunud ja selle funktsiooni kasutamine on hädavajalik. Tavatalitluse taastamiseks lülitage seade sisse kaugjuhtimispuldilt. Seade peab olema enne käsitsitalitlust välja lülitatud.

Seadme töö käsitsi juhtimiseks:

1. Avage siseseadme esipaneel.
2. Leidke **KÄSITSIKONTROLI** nupp seadme paremalt küljelt.
3. Vajutage **KÄSITSIKONTROLI** nuppu üks kord SUNDAUTOMAATREŽIIMI aktiveerimiseks.
4. Vajutage **KÄSITSIKONTROLI** nuppu veel kord SUNDJAHUTUSE REŽIIMI aktiveerimiseks.

5. Vajutage **KÄSITSIKONTROLI** nuppu kolmas kord seadme väljalülitamiseks.
6. Sulgege esipaneel.

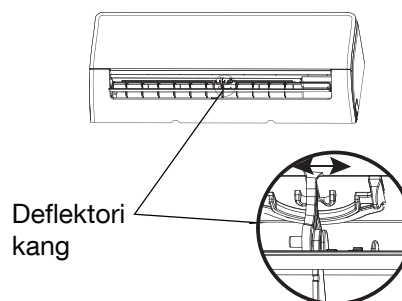


Joonis A

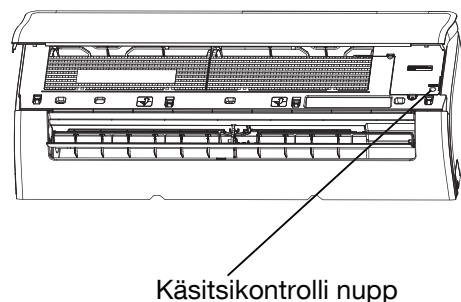
MÄRKUS: Ärge ribakatikut käsitsi liigutage, kuna see läheb muidu sünkroonist välja. Kui nii peaks juhtuma, siis lülitage seade välja ja ühendage mõneks sekundiks elektrivõrgust lahti. Pange seade siis uuesti tööle. Ribakatiku talitus lähtestub, kui nii teete.

⚠ ETTEVAATUST!

Ärge pange sõrmi seadme puhuri ja imipoolse sisse ega lähedale. Seadmes olev suurel kiirusel töötav ventilaator võib teid muidu vigastada.



Joonis B



Hooldus

Siseseadme puhastamine

⚠ ENNE PUHASTAMIST JA HOOLDUSTOIMINGUTE TEGEMIST

KLIIMASEADE TULEB ENNE PUHASTAMIST JA HOOLDUSTOIMINGUTE TEGEMIST ILMTINGIMATA VÄLJA LÜLITADA JA ELEKTRIVÕRGUST LAHTI ÜHENDADA.

⚠ ETTEVAATUST!

Puhastage seadet ainult pehme kuiva riidega. Kui seade on väga määrdunud, siis võib seda puhastada soojas vees niisutatud riidega.

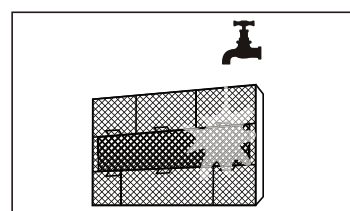
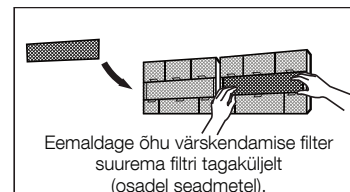
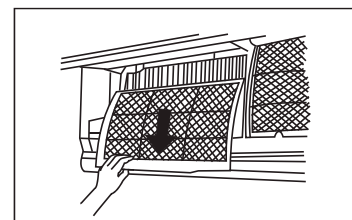
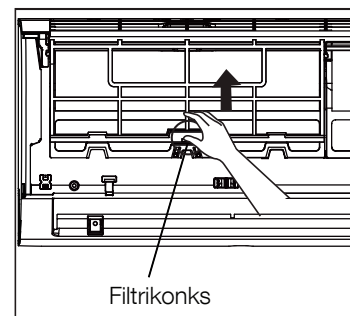
- **Ärge** kasutage selle seadme puhastamiseks kemikaale ega kemikaalidega töödeldud puhastuslappe.
- **Ärge** kasutage selle seadme puhastamiseks bensiini, värvivedeldit, poleerimispulbrit ega mingeid lahusteid. Need võivad põhjustada plastosade deformeerumist ja mõranemist.
- **Ärge** kasutage esipaneeli puhastamiseks soojemat kui 40 °C vett. Paneel võib muidu luituda või deformeeruda.

Õhufiltri puhastamine

Ummistunud õhufilter võib vähendada kliimaseadme jahutamistõhusust ja olla halb ka teie tervisele. Puhastage filtrit kindlasti kord kahe nädala jooksul.

1. Tõstke siseseadme esipaneel üles.
2. Vajutage esmalt konksu filtri otsal kinnitusklambri vabastamiseks, tõstke see üles ja tõmmake seda siis enda poole.
3. Tõmmake seejärel filter välja.
4. Kui teie seadme filtril on väike õhu värskendamise filter, siis vabastage see suurema filtri küljest. Puhastage seda õhu värskendamise filtrit käsitolmuimejaga.
5. Peske suurt õhufiltrit sooja seebiveega. Kasutada tohib ainult õrnatoimelist detergenti.

6. Loputage filtrit puhta veega ja raputage sellelt siis liigne vesi ära.
7. Jätke filter kuivama jahedasse kuiva kohta. Hoolitsege, et filter ei ole otsese päikesepaiste käes.
8. Kui filter on ära kuivanud, siis kinnitage õhu värskendamise filter uuesti suurema filtri külge ja libistage filter siis tagasi siseseadmesse.
9. Sulgege siseseadme esipaneel.



⚠ ETTEVAATUST!

Ärge puudutage õhu värskendamise (plasma) filtrit vähemalt 10 minutit pärast seadme väljalülitamist.

⚠ ETTEVAATUST!

- Lülitage seade välja ja ühendage elektrivõrgust lahti enne filtri vahetamist või puhastamist.
- Ärge filtrit eemaldades seadme metalloosi puudutage. Teravad metallservad põhjustavad löikehaavade ohtu.
- Ärge peske siseseadet seest veega. See võib isolatsiooni kahjustada, põhjustades elektrilöögiohtu.
- Ärge pange filtrit kuivama otsese päikesepaiste kätte, kuna filter tõmbub muidu kokku.

Õhufiltri meeldetuletused (fakultatiivsed)**Õhufiltri puhastamise meeldetuletus**

240 töötunni järel hakkab siseseadme näidikul vilkuma "CL". See tuletab teile meelde, et filter vajab puhastamist. 15 sekundi pärast taastub seadme näidiku eelnev olek.

Vajutage meeldetuletuse lähtestamiseks kaugjuhtimispuldil 4 korda nuppu **LED** või vajutage 3 korda **KÄSITSIKONTROLI** nuppu. Kui te meeldetuletust ei lähtesta, siis hakkab "CL" jälle näidikul vilkuma, kui seadme taaskäivitate.

Õhufiltri asendamise meeldetuletus

2880 töötunni järel hakkab siseseadme näidikul vilkuma "nF". See tuletab teile meelde, et filter vajab asendamist. 15 sekundi pärast taastub seadme näidiku eelnev olek.

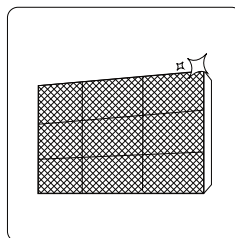
Vajutage meeldetuletuse lähtestamiseks kaugjuhtimispuldil 4 korda nuppu **LED** või vajutage 3 korda **KÄSITSIKONTROLI** nuppu. Kui te meeldetuletust ei lähtesta, siis hakkab "nF" jälle näidikul vilkuma, kui seadme taaskäivitate.

⚠ ETTEVAATUST!

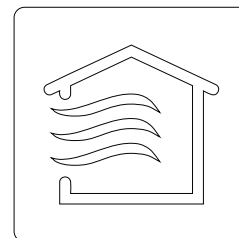
- Kõik välisseadme puhastamis- ja hooldustoimingud peab tegema volitatud edasimüüja või litsentseeritud teenuseosutaja.
- Kõik seadme remonttööd peab tegema volitatud edasimüüja või litsentseeritud teenuseosutaja.

Hooldus – Kui seade jääb kauaks ajaks jõude seisma

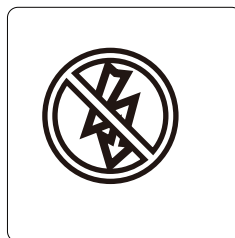
Kui te ei kavatse kliimaseadet kaua aega kasutada, siis tehke nii:



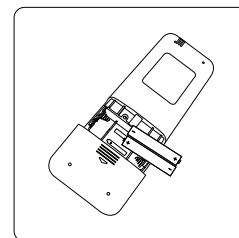
Puhastage kõik filtrid.



Lülitage VENTILAATORI funktsioon sisse nii kauaks, kuni seade kuivab täielikult ära.



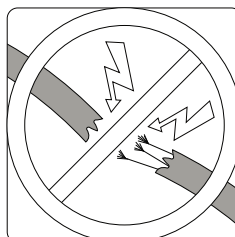
Lülitage seade välja ja ühendage elektrivõrgust lahti.



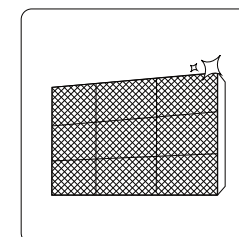
Võtke kaugjuhtimispuldist patareid välja.

Hooldus – Hooajaelne ülevaatus

Tehke nii, kui seade pole kaua aega töötanud ja/või enne selle intensiivse kasutamise perioodi:



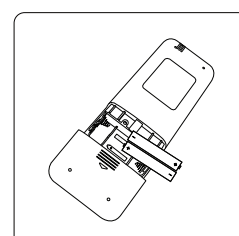
Kontrollige, et seadme juhtmed pole kahjustunud.



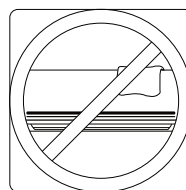
Puhastage kõik filtrid.



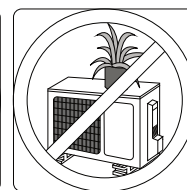
Kontrollige, et seade ei leki.



Vahetage kaugjuhtimispuldil patareid.



Hoolitsege, et miski ei tõkesta õhu sisse- ja väljalaskevaid.



Rikkeotsing

OHUTUSNÕUDED

Lülitage seade järgmiste probleemide korral viivitamata välja!

- Kui toitejuhe on kahjustunud või tavatult soe.
- Kui tunnete kõrbelõhna.
- Kui seade teeb suurt või tavatut müra.
- Kui sulavkaitse põleb läbi või kui kaitselüliti rakendub sageli.
- Kui seadmesse pääseb vett või kukub mingi ese või kui seadmest tuleb vett või kukub midagi välja.

ÄRGE PÜÜDKE NEID PROBLEEME ISE KÕRVALDADA! PÖÖRDUGE VIIVITAMATA ABI SAAMISEKS VOLITATUD HOOLDUSKESKUSSESSE!

Tavalised probleemid

Järgmiste probleemide puhul ei ole tegemist talitlushäirega ja seade ei vaja nende ilmnemisel enamasti remonti.

Probleem	Võimalikud põhjused
Seade ei lülitu sisse toitenupu ON/OFF vajutamisel.	Seadmel on 3-minutine kaitsefunktsioon, mis hoiab ära selle ülekoormamise. Seadet ei saa pärast välja lülitamist kolme minuti jooksul uuesti käivitada.
Seade lülitub JAHUTAMISE/ KÜTMISE režiimist VENTILAATORI režiimi.	Seade võib muuta oma sätet härmatise seadmele tekke vältimiseks. Temperatuuri tõustes hakkab seade jälle töötama eelnevalt valitud režiimis.
	Seatud temperatuur on saavutatud, mistõttu lülitub kompressor välja. Seade jätkab töötamist, kui temperatuur taas muutub.
Siseseadmest tuleb valget udu.	Suure niiskuse korral võib suur toatemperatuuri ja konditsioneeritud õhu temperatuuri erinevus põhjustada valge udu teket.
Nii sise- kui välisseadmest tuleb valget udu.	Kui seade taaskäivitub pärast sulatamist KÜTTEREŽIIMIS, siis võib sellest tulla valget udu sulatamisprotsessis genereeritud niiskuse tõttu.
Siseseadme tööga kaasnevad mitmesugused helid.	Kiire õhuvool võib olla kuuldav, kui ribakatik oma asendit muudab.
	Pärast seadme KÜTTEREŽIIMIS kasutamist võib kosta kriuksatusi plastosade paisumise ja kokkutõmbumise tõttu.
Nii sise- kui välisseadme tööga kaasnevad mitmesugused helid.	Madal sisin talitluse ajal: see on normaalne – seda põhjustab külmagaasi voolamine läbi sise- ja välisseadme.
	Madal sisin süsteemi käivitumisel, vahetult pärast seiskumist või sulatamise ajal: see on normaalne – seda põhjustab külmaaine voolamise lõppemine või voolusuuna muutus.
	Kriuksatused: neid võib põhjustada seadme talitlusel temperatuuri muutumisega kaasnev plast- ja metallosade normaalne paisumine või kokkutõmbumine.

Probleem	Võimalikud põhjused
Välisseade teeb müra.	Seadme talitlusega kaasnevad erinevad helid aktiivsest talitlusrežiimist olenevalt.
Sise- või välisseadmest tuleb tolmu.	Seadmesse võib olla kogunenud pika jõudeoleku ajal tolmu, mis paiskub sellest välja, kui seadme sisse lülitate. Seda saab vältida nii: katke seade kinni, kui te ei kasuta seda kaua aega.
Seadmest tuleb halba lõhna.	Seade võib absorbeerida keskkonnast lõhnu (nagu mööbli lõhn, toiduvalmistamisilõhnad, sigaretisuitsu lõhn jms), mida seejärel talitlusel õhku paiskab. Seadme filtrid on väga määrdunud (hallitus jms). Puhastage filtrid.
Välisseadme ventilaator ei tööta.	Talitlusel kontrollitakse ventilaatori kiirust toote optimaalse töö tagamiseks.
Seadme talitus on korrapäratu, prognoosimatu või seade ei reageeri juhtimisele.	Interferents mobiilimastidelt ja kaugvõimenditelt võib põhjustada selle seadme talitlushäireid. Tehke sel juhul nii: <ul style="list-style-type: none"> • Ühendage seade esmalt elektrivõrgust lahti ja siis uuesti elektrivõrku. • Vajutage kaugjuhtimispuldil toitenuppu ON/OFF seadme taaskäivitamiseks.
MÄRKUS: Kui probleemi ei õnnestu lahendada, siis pöörduge abi saamiseks seadme müüja poole või lähimasse klienditeeninduskeskusesse. Öelge teenindajale seadme mudelinumber ja kirjeldage talle detailselt seadme talitlushäiret.	

Rikkeotsing

Kontrollige probleemide tekkides allolevaid punkte, enne kui pöörduge abi saamiseks remondifirmasse.

Probleem	Võimalikud põhjused	Solution
Kehv tulemus jahutamisel	Temperatuurisäte võib olla toatemperatuurist kõrgem.	Alandage temperatuurisätet.
	Sise- või välisseadme soojusvaheti on määrdunud.	Puhastage määrdunud soojusvaheti.
	Õhufilter on määrdunud.	Eemaldage filter ja puhastage käesolevas juhendis antud juhiseid järgides.
	Sise- või välisseadme õhu sisse- või väljalaskeava on tõkestatud.	Lülitage seade välja, eemaldage takistus ja lülitage siis seade uuesti sisse.
	Uksed ja aknad on lahti.	Hoolitsege, et seadme kasutamise ajal on kõik uksed ja aknad suletud.
	Liigne päikesesoojus.	Sulgege aknad ja tõmmake kardinad ette kuumal ajal ja ereda päikesepaistega.
	Liiga palju soojusallikaid ruumis (inimesed, arvutid, muu elektroonika jne).	Vähendage soojusallikate arvu.
	Seadmes on liiga vähe külmaainet lekke või pikaajalise kasutuse tõttu.	Kontrollige lekete suhtes. Tihendage vajaduse korral uuesti või lisage külmaainet.
	Vaikusefunktsioon SILENCE (fakultatiivne) on aktiveeritud.	Vaikusefunktsioon võib vähendada seadme töövõimet, kuna vähendab selle töösagedust. Lülitage vaikusefunktsioon välja.

Probleem	Võimalikud põhjused	Lahendused
Seade ei tööta.	Elektrikatkestus	Oodake, kuni toide taastub.
	Seade on väljalülitatud.	Lülitage seade sisse.
	Sulavkaitse on läbi põlenud.	Asendage sulavkaitse.
	Kaugjuhtimispuldi patareid on tühjad.	Asendage patareid.
	Seadme 3-minutine kaitse on aktiveerunud.	Oodake 3 minutit pärast seadme taaskäivitamist.
	Taimer on aktiveeritud.	Lülitage taimer välja.
Seade käivitub ja seiskub sageli.	Süsteemis on liiga palju või liiga vähe külmaainet.	Kontrollige lekete suhtes ja taastäitke süsteem külmaainega.
	Süsteemi on pääsenud kokkurusumatu gaas või niiskus.	Tühjendage süsteem ja täitke siis uuesti külmaainega.
	Kompressor on katki.	Asendage kompressor.
	Pinge on liiga kõrge või madal.	Paigaldage manostaat pinge reguleerimiseks.
Kehv tulemus kütmisel.	Välitemperatuur on äärmiselt madal.	Kasutage abikütteseadet.
	Külm õhk siseneb uste ja akende kaudu.	Hoolitsege, et seadme kasutamise ajal on kõik ukSED ja aknad suletud.
	Seadmes on liiga vähe külmaainet lekke või pikaajalise kasutuse tõttu.	Kontrollige lekete suhtes. Tihendage vajaduse korral uuesti või lisage külmaainet.
Tähised vilguvad pidevalt.	Seade võib seiskuda või jätkata ohutult töötamist. Kui tähised jätkavad vilkumist või näidikule ilmuvad veakoodid, siis oodake umbes 10 minutit. Probleem võib ise laheneda. Kui probleem ei lahene iseenesest, siis ühendage seade elektrivõrgust lahti ja siis uuesti elektrivõrku. Lülitage seade sisse. Kui probleem ikka ei lahene, siis ühendage seade elektrivõrgust lahti ja pöörduge abi saamiseks lähimasse klienditeeninduskeskusesse.	
Siseseadme näidikule ilmub järgmiste algustärkidega veakood: • E(x), P(x), F(x) • EH(xx), EL(xx), EC(xx) • PH(xx), PL(xx), PC(xx)		

MÄRKUS: Kui probleemi ei õnnestu lahendada eesolevaid kontrollimisi tehes ja siin kirjeldatud diagnostika abil, siis lülitage seade viivitamata välja ja pöörduge abi saamiseks volitatud hoolduskeskusesse.